



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison Illa			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic	201648
10	A	PERRIN Jérôme	98410
1	G	FRINGELI Colin	208086
88	G	MORNOD Christophe	217154
55		CHRISTEN Julien	97378
90		GYSERER Michaël	213395
94		JACQUEMAI Patrice	98260
99		KOLZER Damien	205129
2		LOEWENGUTH Yaël	206264
8		PAPE Quentin	204303
33		KOULMEY Grégory	2257
71		SEURET Célien	203365
19		GIGON Olivier	201261

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:53	71	90	1
03:51	94	33	2
06:50	94	2	3
11:05	8		4
16:02	33	94	5
16:39	5	19	6
18:19	94	5	7
28:47	33		8
31:57	33	94	9
33:36	5	94	10
35:24	10	8	11
38:13	94		12
39:01	94	5	13
43:24	10	55	14
45:16	19	8	15
51:19	94	5	16
57:36	33	99	17
58:46	2		18

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
27:41	71	2	29:41
47:24	2	2	49:24
50:17	99	2	52:17
59:29	2	2	59:55
59:29	5	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1 Rossemaison Illa</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2 Hurricanes Lenzburg</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>15.06.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:30</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC41</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>35</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>30713</b>	<b>SCHALLER Mathieu</b>	
Official scorer Marqueur	<b>21003</b>	<b>PAPE Chantal</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207415</b>	<b>ARRIGONI Brenno</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>94015</b>	<b>BIERI Stéphane</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	<b>BOIVIN Yvan</b>		

2 Hurricanes Lenzburg			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio	209242
71	A	ACHERMANN Dominic	208214
36	G	HÄUSERMANN Ramon	214050
	G		

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
10:15	17	27	1
13:21	27	6	2
17:06	5		3
59:55	26		4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:18	21	2	02:53
15:25	9	2	16:02
30:17	21	2	31:57
32:43	17	2	33:36
50:17	27	2	52:17
59:29	17	2	60:00

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison Illa</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

5		WITH Roger	213007
27		SEILER Lukas	210380
21		HÄUSERMANN Marco	214058
26		MAURER Daniel	202172
6		FREI Markus	217193
9		KARLEN Dominic	211041
13		THEILER Raphael	217117
88		LÜTHI Martin	214088

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature
	<b>GERBER Stefan</b>		

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
17:06	5		3
59:55	26		4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
32:43	17	2	33:36
50:17	27	2	52:17
59:29	17	2	60:00

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	

TOTAL	<b>12 min</b>
TIME OUT	